

Μνημὴν ἐν Ὀρίων.

Κατὰ Πιῦ Ζῆν, Ἰησαύχην

Πιῦ Ζῆν(;) Μνηστέριον

Ἑγυρίων Μελιόχωνος τῆς Ὀρίων

Mémoires du Prince

Nicolas Soutzo Grand

Logothète de Moldavie

1798-1801, publiés

par Panaiotî Rizot

Vienna (Geogr. Anst. 67)

Nommé prince de Moldavie, mon père eut hâte de se rendre à sa destination avec ses parents. ... La Roumélie était alors sac-

cagée par des bandes de brigands ou de partisans, dont l'autre égalait l'impuissance de la Porte à les réprimer. Un de ces chefs de brigands ayant 500 volontaires sous son commandement, le nommé Kara-Feyzâ, avait formé le dessein d'attaquer notre caravane pendant la trêve; on le surprenait même prêt pour cette fin par une main ennemie.

Mon père, qui ne l'ignorait pas, prit le parti de faire le voyage par mer: on s'embarqua dans des jonques à quatre paires de rames et l'on alla le long des rives de la Mer Noire. Lorsque la mer était grosse, on faisait des relâches sur la côte, moyennant les intelligences, que mon père entretenait avec les autochtones, voisins du littoral. Ces relâches furtives, afin que l'éval ne fût pas donné aux brigands, avait lieu avec toutes les précautions imaginables: on s'abritait sous des tentes sur une plage isolée où régnait le plus profond silence; la nuit pas un feu n'était allumé, de peur que cette retraite ne fût découverte; on couchait tout habillé sur le sable, prêt à décamper à la première alerte.

Un matin, mon père reçut d'un évêque, résidant sur le littoral (y)

(a) 25 1800 (22. 3. 25 22. 25) 2. 1800.

(b) Αλιξανδρος Κινολας 28. 1800 (11) "

C'est que Kaca-Feyz était à son troupe, il fallait s'embarquer promptement, mais la mer était furieuse. Le jour il était aussi grand devant soi que derrière; il y eut des moments d'incertitude.

Maman se résigna la première à tenter le passage de la rade où nos embarcations se tenaient abritées. Elle s'embarqua, en s'abandonnant à l'aide de Dieu, tandis que le reste du monde était spectateur muet de son audacieuse tentative.

« Jugez, me disait plusieurs années plus tard mon cher juge de notre effort et de son résultat. Je voyais l'esquif à quelques brasses du rivage, à l'entrée de la rade nous vîmes disparaître le petit esquif qui s'était ainsi aventuré. Ce fut un moment de stupeur générale, on se mit à rire, la joie, lorsque nous aperçûmes le bateau repartant sur la cime opposée de la lame qu'il avait cachée. »

(y) Топыраг орыны ага 22 Магасгарыт Бизин, Мухомов. 2. 40.

(x) Бизин. Ды. Аппарат Кадмун (1870. 6. 3) 2. 40.